

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Wann darf das Gerät nicht benutzt werden?	3
Sicherheitshinweise	3
Akku aufladen	4
Benutzung	5
Reinigung und Aufbewahrung	7
Filter wechseln	7
Entsorgung	7
Technische Daten	8

## LIEFERUMFANG

- Porenreiniger, 1 x
- Runder Porenaufsatz, groß, 1 x
- Runder Porenaufsatz, klein 1 x
- Ovaler Aufsatz, 1 x
- Mikrokristallin-Aufsatz, 1 x
- USB-Kabel (A-Stecker an Hohlstecker), 1 x
- Ersatzfilter, 3 x
- Ersatz-Silikonringe, 2 x
- Gebrauchsanleitung, 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**



Zum Laden an der Steckdose wird zusätzlich ein USB-Netzadapter benötigt. Dieser ist nicht im Lieferumfang enthalten.

## AUF EINEN BLICK

(Bild A + B)

- 1 Saugkopf mit eingesetztem Filter
- 2 Kontrollleuchte
- 3 Haupteinheit
- 4 Ladebuchse
- 5 Taste **WEAK SUCTION** – Saugkraft verringern
- 6 Bedientaste – An / Aus / Einstellen des Modus (3 Modi)
- 7 Display – zeigt den Modus an (Oily skin – Normal – Dry skin)
- 8 Farblicht
- 9 Runder Porenaufsatz, groß
- 10 Runder Porenaufsatz, klein
- 11 Mikrokristallin-Aufsatz
- 12 Ovaler Aufsatz

## Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für das **MAXXMEE Gesichtspflege-Set** entschieden hast. Das Set beinhaltet einen Porenreiniger und ein Gesichtsmassagegerät und ist für jeden Hauttypen geeignet. Befreie zunächst mit dem Porenreiniger deine Haut von lästigen Pickeln und Mitessern. Dank der vier verschiedenen Aufsätze, der drei Modi und verschiedenen Intensitätsstufen kannst du das gesamte Gesicht, auch schwer erreichbare Partien, von Unreinheiten befreien. Mit moderner Vakuum-Technologie gelingt das schnell, effizient und schonend zugleich.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deinem **MAXXMEE Gesichtspflege-Set**.

## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## SYMBOLLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Gleichstrom

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zur Porenreinigung (Entfernung von Talg und Mitessern) und Mikrodermabrasion bestimmt. Die Haut wird vom Gerät angesaugt. Durch den Unterdruck werden Talg und Unreinheiten aus den Poren herausgezogen und die Durchblutung der Haut angeregt.
- **Warnung vor Missbrauch!** Das Gerät nicht zur Reinigung von Ohren verwenden.
- Kinder sowie Tiere dürfen nicht mit dem Gerät behandelt werden.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung und nicht für medizinische oder therapeutische Zwecke konzipiert.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben benutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

## WANN DARF DAS GERÄT NICHT BENUTZT WERDEN?

- Bei Krankheit/Zahnerkrankung nicht benutzen.
- Personen, die an der Haut gefühllos sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Folgende Personen dürfen das Gerät **nur nach ärztlicher Rücksprache** verwenden: Personen mit Herzschrittmacher oder elektronischem Implantat und sonstige Personen, die zu einer Risikogruppe gehören bzw. Bedenken bezüglich ihrer Gesundheit haben.
- Das Gerät nicht benutzen in der Nähe von bzw. auf:
  - Wunden,
  - Regionen, die kürzlich operiert wurden oder vernarbt sind,
  - Verletzungen und Schwellungen,
  - Rosazea,
  - Muttermalen und Warzen,
  - erkrankter, entzündeter, (sonnen-) verbrannter, gereizter oder sehr empfindlicher Haut,
  - Intimbereich,
  - gefühllosen Körperstellen.

Bei Unsicherheit, ob das Gerät benutzt werden darf, Rücksprache mit dem verantwortlichen Arzt halten.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Es darf nur durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) auseinandergenommen und/oder repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



### GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den USB-Netzadapter aus der Steckdose ziehen! **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser holen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



### WARNUNG – Gefahr durch Akkus

- Es darf keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen. Nicht in Wasser tauchen! Niemals beim Baden oder Duschen verwenden!
- Nicht benutzen, wenn das Gerät eine Fehlfunktion hatte oder ins Wasser gefallen ist. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.
- Das Gerät hat einen eingebauten Akku. Es darf nicht ins Feuer geworfen oder hohen Temperaturen über +40°C ausgesetzt werden. Nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Akku nicht auseinandernehmen!
- Sollte der Akku ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend medizinische Hilfe aufsuchen.



### WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät von brennbaren Materialien und Substanzen fernhalten.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.



### WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere von Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass das USB-Kabel stets außer Reichweite von jungen Kindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Das Gerät von Kindern fernhalten. Es besteht Verletzungsgefahr durch falsche Benutzung.
- Tritt während der Benutzung ein unangenehmes Gefühl auf, die Anwendung umgehend abbrechen!
- Das Gerät nicht mehr verwenden, wenn Hautrötungen oder -verfärbungen auftreten, die länger als 24 Stunden anhalten.
- Bei Schäden/Störungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät nicht benutzen, wenn es oder ein Aufsatz beschädigt ist.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur verwenden, wenn der Filter im Saugkopf eingesetzt ist, damit kein Schmutz in das Innere des Gerätes gelangt.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen lagern.
- Das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Gerät bei Raumtemperatur benutzen und lagern. Nicht Minustemperaturen oder großen Temperaturschwankungen aussetzen.

- Das Gerät und Zubehör vor Stößen schützen.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder sein Zubehör stellen.
- Nur Original-Zubehöerteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu vermeiden.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen.
- Das Gerät nicht während eines Gewitters an eine Steckdose anschließen.

## AKKU AUFLADEN

### Beachten!

- Nicht an einem Computer aufladen, da dieser aufgrund des hohen Ladestroms beschädigt werden könnte.
- Den USB-Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das USB-Kabel vor dem Anschließen vollständig auseinanderwickeln.

Wenn die Kontrollleuchte (2) rot leuchtet oder das Gerät sich nicht einschalten lässt, ist der Akku zu schwach und muss geladen werden.

Zum Anschließen an die Steckdose wird ein USB-Netzadapter (5V und  $\geq 1$  A; nicht im Lieferumfang) benötigt.

1. Den Hohlstecker des USB-Kabels zuerst in die Ladebuchse (4) stecken und dann an eine Stromquelle mit USB-Schnittstelle anschließen (vorzugsweise über einen USB-Netzadapter an die Steckdose). Der Ladevorgang beginnt und die Kontrollleuchte leuchtet rot.

2. Sobald die Kontrollleuchte weiß leuchtet, ist der Akku aufgeladen. Das USB-Kabel von der Stromquelle und anschließend von der Ladebuchse trennen.

## BENUTZUNG

### Beachten

- Bei der Anwendung die Augenpartie und den Schilddrüsenbereich aussparen.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person benutzt werden. Den verwendeten Aufsatz sofort nach dem Gebrauch vom Gerät abziehen und gründlich reinigen.
- Das Gerät nicht häufiger als 2 x pro Woche auf trockener Haut und 3 x pro Woche auf fettiger Haut oder Mischhaut benutzen.
- Eine Anwendung sollte 5 Minuten nicht überschreiten.
- Ein Kribbeln und eine Hautrötung ist bei der Anwendung normal und sollte innerhalb einer Stunde nach der Behandlung verschwinden.
- Das Gerät vor der ersten Anwendung am Unterarm testen. Wenn die Haut nicht unerwünscht reagiert, kann das Gerät im Gesicht benutzt werden.
- **Um die Bildung von Flecken zu vermeiden, den Aufsatz während der Anwendung konstant auf der Haut bewegen.** Wird er einige Sekunden auf einer Stelle gehalten, kann eine Unterdrucksugillation („Knutschfleck“) entstehen. Es wird empfohlen, die Haut, z. B. an den Wangen, mit den Fingern zu spannen, damit sie nicht eingesaugt wird.

- Das Gerät langsam in Bahnen bewegen. **Nicht kreisen und nicht auf die Haut drücken!**
- Unmittelbar oder kurz nach der Anwendung kein Peeling auf den betroffenen Hautpartien durchführen.

Vor der Behandlung Make-up entfernen und das Gesicht wie gewohnt reinigen und abtrocknen.

Nach jeder Behandlung das Gesicht reinigen und ein Pflegeprodukt auftragen.

### Aufsätze

- **Großer runder Porenaufsatz (9)** zur Reinigung normaler Partien, z. B. der T-Zone
- **Kleiner runder Porenaufsatz (10)** zur Porenreinigung an empfindlichen oder schwer erreichbaren Stellen, z. B. im Nasenbereich
- **Ovaler Aufsatz (12)** für schmalere Partien (z. B. Nasenflügel oder Mundpartie), zur Durchblutungsförderung der Haut sowie zur Reinigung von großflächigeren Partien, z. B. Wangen
- **Mikrokristallin-Aufsatz (11)** für Mikrodermabrasion: Entfernung von abgestorbenen Hautschüppchen durch Reibung und Absaugen im Gesicht oder am Dekolleté.



Die Aufsätze lassen sich einfacher vom Gerät abnehmen, wenn man sie beim Abziehen etwas dreht.

### Modi und Funktionen

Das Gerät verfügt über drei verschiedene Modi, eine Farbtherapie-Funktion sowie eine Funktionstaste **WEAK SUCTION**.

- Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes bzw. Einstellen des Modus, die Bedientaste (6) mehrmals drücken. Die Kontrollleuchte (2) leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist und im Display (7) leuchtet der eingestellte Modus auf.

Die Modi sind in folgender Reihenfolge geschaltet: Dry Skin (An) > Normal > Oily Skin > Aus

- Modus **Dry skin**: Modus für trockene Haut, geringe Intensität und Saugkraft
- Modus **Normal**: Modus für normale bzw. Mischhaut, mittlere Intensität und Saugkraft
- Modus **Oily skin**: Modus für fettige Haut, hohe Intensität und Saugkraft

Wird das Gerät ausgeschaltet, erlöschen die Kontrollleuchte und das Display.

- Zum Einschalten des Farblichts (8) für Lichttherapie die Bedientaste ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Die Funktion ist in drei Phasen eingeteilt, die sich stetig wiederholen:
  - ca. 15 Sekunden konstant blaues Licht
  - ca. 15 Sekunden konstant rotes Licht
  - ca. 15 Sekunden blinkendes Licht, abwechselnd blau und rot

Das blaue Licht kann bei der Behandlung von Hautunreinheiten unterstützen und das rote Licht kann ein strahlendes Hautbild fördern.

Zum Ausschalten des Farblichts die Bedientaste erneut ca. 3 Sekunden gedrückt halten.

- Die Taste **WEAK SUCTION (5)** dient dazu, das Gerät leichter von der Haut lösen zu können. Vor dem Abziehen die Taste drücken, um den Unterdruck zu verringern.

## Porenreinigung

Für optimale Ergebnisse sollten die Poren vor der Anwendung geöffnet werden. Dazu ein kleines sauberes Handtuch in heißes Wasser tauchen, auswringen und auf das Gesicht legen. Alternativ kann man das Gesicht vorsichtig über eine Schüssel mit heißem Wasser halten oder das Gerät direkt nach dem Duschen bzw. Baden benutzen.

1. Je nach Anwendungsbereich den großen (9) oder kleinen (10) runden Porenaufsatz auswählen (siehe Abschnitt „Aufsätze“) und auf den Saugkopf (1) stecken.
2. Zum Entfernen von **Talg und Mitesern** den Porenaufsatz auf die Haut legen und langsam in kleinen Bahnen von der Gesichtsmitte aus nach außen über die Haut fahren. Die Bahnen nur in eine Richtung ziehen. Den Vorgang ggf. wiederholen. **Akne** kurz ansaugen, dann den Porenaufsatz schnell wieder abziehen. Nicht zu den Seiten bewegen!



Vor dem Abziehen die Taste **WEAK SUCTION (5)** drücken.

## Mikrodermabrasion

1. Den Mikrokristallin-Aufsatz (11) auf den Saugkopf (1) stecken.
2. Bei der Gesichtsbehandlung am Kinn beginnen und bis zur Stirn vorarbeiten. Dabei den Mikrokristallin-Aufsatz langsam in Bahnen von der Gesichtsmitte aus nach außen bewegen. **Die Bahnen nur in eine Richtung ziehen und das Gerät nicht aufdrücken!**

## Hautdurchblutung anregen

1. Den ovalen Aufsatz (12) auf den Saugkopf (1) stecken.
2. Hautstellen, wo sich Fältchen bilden (z. B. um den Mund herum), kurz ansaugen, dann den ovalen Aufsatz schnell wieder abziehen. Nicht zu oft an einer Stelle wiederholen, damit es nicht zur Fleckenbildung kommt!



Vor dem Abziehen die Taste WEAK SUCTION (5) drücken.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten

- Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel benutzen!
- Die Aufsätze sofort nach jeder Benutzung unter fließendem Wasser reinigen. Bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel und Wattestäbchen verwenden.
- Die Haupteinheit (3) bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend abtrocknen.
- Sollten die Aufsätze nicht mehr am Saugkopf (1) halten oder der Silikonring beschädigt sein, diesen ersetzen. Im Lieferumfang befinden sich Ersatz-Silikonringe.
- Das Gerät und Zubehör vor Staub, Schmutz und direktem Sonnenlicht geschützt an einem trockenen, Kindern und Tieren unzugänglichen Ort aufbewahren.

## FILTER WECHSELN

Wenn der Filter im Saugkopf (1) verschmutzt ist, sollte er ausgewechselt werden. Im Lieferumfang befinden sich Ersatzfilter.

1. Falls noch nicht geschehen, den Aufsatz abziehen.
2. Den verschmutzten Filter mit einer Pinzette herausziehen.
3. Einen frischen Filter in den Saugkopf einsetzen.
4. Einen beliebigen Aufsatz auf den Saugkopf stecken.

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Das Gerät mit eingebautem Akku nicht über den normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.



## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	00188
ID Gebrauchsanleitung:	Z 00188_BG-S-103 M DS V1 0421 dk
Modellnummer:	BG-S-103
Spannungsversorgung:	3,7V DC (1 x Li-Ion Akku; 600mAh)
Ladedauer:	ca. 3h
Betriebsdauer:	ca. 1,5 – 3 h
Leistung:	2W
Schnittstelle:	Hohlstecker
Benötigter Netzadapter:	5V und $\geq 1$ A



Alle Rechte vorbehalten.



## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9
At A Glance	9
Symbols	10
Signal Words	10
Intended Use	10
When May the Device Not Be Used?	11
Safety Notices	11
Charging Up the Battery	12
Use	13
Cleaning and Storage	15
Changing the Filter	15
Disposal	15
Technical Data	15

## ITEMS SUPPLIED

- Pore cleaner, 1 x
- Round pore attachment, large, 1 x
- Round pore attachment, small 1 x
- Oval attachment, 1 x
- Microcrystalline attachment, 1 x
- USB cable (A connector to barrel connector), 1 x
- Replacement filters, 3 x
- Replacement silicone rings, 2 x
- Operating instructions, 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**



A USB mains adapter is also required for charging at the plug socket. This is not supplied with the product.

## AT A GLANCE

(Picture A + B)

- 1 Suction head with filter inserted
- 2 Control lamp
- 3 Main unit
- 4 Charging socket
- 5 **WEAK SUCTION** button – decrease suction force
- 6 Operating button – On / Off / Set the mode (3 modes)
- 7 Display – shows the mode (Oily skin – Normal – Dry skin)
- 8 Colour light
- 9 Round pore attachment, large
- 10 Round pore attachment, small
- 11 Microcrystalline attachment
- 12 Oval attachment

## Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **MAXXMEE facial care set**. The set includes a pore cleaner and a facial massager and is suitable for any skin type. You can start by removing any annoying spots and blackheads from your skin with the pore cleaner. Thanks to the four separate attachments, the three modes and different intensity levels, you can remove impurities from your whole face, including areas which are difficult to reach. This can be done quickly, efficiently and gently using modern vacuum technology.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

We hope you have a lot of fun with your **MAXXMEE facial care set**.

## Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

## SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Direct current

## SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is intended for cleaning pores (removing sebum and blackheads) and microdermabrasion. The skin is sucked in by the device. The vacuum which is created pulls sebum and impurities out of the pores and stimulates blood circulation in the skin.
- **Warning of misuse!** Do not use the device for cleaning ears.
- Children and animals must not be treated with the device.
- The device is for personal domestic use only, is not intended for commercial applications and is not intended to be used for medical or therapeutic purposes.
- Use the device only for the intended purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

## WHEN MAY THE DEVICE NOT BE USED?

- Do not use the device if you have an illness/dental problems.
- People who have no feeling on their skin must not use the device.
- The following people should only use the device **after consulting their doctor**: People with a pacemaker or electronic implant and other people who belong to a risk group or who have concerns about their health.
- Do not use the device in the vicinity of or on:
  - wounds,
  - regions which have recently been operated on or are scarred,
  - injuries and areas of swelling,
  - rosacea,
  - birthmarks and warts,
  - injured, inflamed, (sun-)burnt, irritated or very sensitive skin,
  - the genital area,
  - body parts with no feeling.

If you are unsure whether the device may be used, consult the responsible doctor.

## SAFETY NOTICES

- Do not make any modifications to the device. It may only be taken apart and / or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



### DANGER – Danger of Electric Shock

- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the USB mains adapter out of the plug socket immediately! **Only after this** should you retrieve the device from the water.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



### WARNING – Danger from Rechargeable Batteries

- No liquid must get into the device. Do not immerse in water! Never use while bathing or showering!
- Do not use the device if it has malfunctioned or fallen into water. Have it checked in a specialist workshop before using it again.
- The device has a built-in battery. It must not be thrown into a fire or exposed to high temperatures of over +40°C. Do not expose it to direct sunlight for a prolonged period. Do not take the battery apart!
- If the battery leaks, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you do touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately.



### WARNING – Danger of Fire

- Keep the device away from combustible materials and substances.
- Do not cover the device during operation.



### WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the USB cable is always kept out of the reach of young children and animals. There is a danger of strangulation.
- Keep the device out of the reach of children. There is a danger of injury from incorrect use.
- If you experience an unpleasant feeling while using the device, stop using it immediately!
- Stop using the device if you experience skin redness or discolouration that lasts for more than 24 hours.
- In the event of damage / faults, switch the device off immediately. Do not use the device if it or an attachment is damaged.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only use the device if the filter is inserted in the suction head so that no dirt gets inside the device.
- Store the device only in closed rooms.
- Do not expose the device to any moisture.
- Use and store the device at room temperature. Do not expose it to sub-zero temperatures or great temperature fluctuations.
- Protect the device and accessories from impacts.

- Do not place heavy objects on the device or its accessories.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not leave the device switched on unattended.
- Do not connect the device to a plug socket during a thunderstorm.

## CHARGING UP THE BATTERY

### Please Note!

- Do not charge up on a computer because the computer might be damaged by the high charging current.
- Only connect the USB mains adapter to a plug socket that is properly installed. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Fully unwind the USB cable before connecting it.

If the control lamp (2) flashes red or the device cannot be switched on, the battery is too weak and needs to be charged.

To connect the device to the plug socket, a USB mains adapter (5V and  $\geq 1$ A; not supplied with the device) is required.

1. First plug the barrel connector of the USB cable into the charging socket (4) and then connect to a power source with USB interface (preferably via a USB mains adapter to the plug socket).  
The charging process begins and the control lamp lights up red.
2. As soon as the control lamp lights up white, the battery is charged.

Disconnect the USB cable from the power source and then from the charging socket.

## USE

### Please Note

- Steer well clear of the eyes and the thyroid glands when using the device.
- For reasons of hygiene, the device should only be used by one person. Pull the the used attachment off the device immediately after use and clean it thoroughly.
- The device should be used no more than twice a week on dry skin, and no more than three times a week on oily or combination skin.
- An individual application should not be longer than five minutes.
- A tingling sensation and skin redness is normal during application and should disappear within an hour of the treatment finishing.
- Before initial use you should test the device on your lower arm. If there is no undesired skin reaction, you can use the device on your face.
- **In order to avoid the formation of blotches, during the application the attachment should be kept in constant motion on the skin.** If it is held in one spot for a number of seconds, this may cause a suction bruise. You are recommended to stretch the skin on the cheeks, for example, to avoid excessive suction.
- Move the device slowly in straight lines. **Do not move in circles and do not press on the skin!**
- Immediately or shortly after application, do not perform any peeling on the relevant skin sections.

Remove make-up and clean your face in the usual way and then dry it prior to treatment.

Clean the face and apply a care product after each treatment.

### Attachments

- **Large round pore attachment (9)** for cleaning normal areas, e.g. the T-zone
- **Small round pore attachment (10)** for cleaning pores in areas which are sensitive or are hard to reach, e.g. around the nose
- **Oval attachment (12)** for narrower sections (e.g. the nasal wing or area around the mouth), for stimulating blood flow to the skin and for cleaning larger areas, e.g. the cheeks
- **Microcrystalline attachment (11)** for microdermabrasion: Removing dead flakes of skin through rubbing and extraction on the face or the neckline.



The attachments are easier to remove from the device if they are twisted slightly when pulling them off.

### Modes and Functions

The device has three different modes, a colour therapy function and a **WEAK SUCTION** button.

- To switch the device on and off or set the mode, press the operating button (6) several times. The control lamp (2) is lit when the device is switched on and the set mode lights up on the display (7).  
The modes are selected in the following order: Dry Skin (On) > Normal > Oily Skin > Off
  - **Dry skin mode:** Mode for dry skin, low intensity and suction force
  - **Normal mode:** Mode for normal or combination skin, medium intensity and suction force

- **Oily skin mode:** Mode for oily skin, high intensity and suction force

When the device is switched off, the control lamp and the display go out.

- To switch on the colour light (8) for light therapy, hold down the operating button for around 3 seconds. The function is divided into three phases which are constantly repeated:
  - approx. 15 seconds of constant blue light
  - approx. 15 seconds of constant red light
  - approx. 15 seconds of flashing light, alternating between blue and red

The blue light can help to treat skin blemishes and the red light can promote a radiant complexion.

To switch off the colour light, hold down the operating button again for around 3 seconds.
- The **WEAK SUCTION** button (5) is used to make it easier to detach the device from the skin. Press the button before pulling it off to reduce the vacuum.

## Pore Cleaning

For optimum results, the pores should be opened before the application. For this purpose you soak a small, clean flannel in hot water, wring it out and place it on your face. As an alternative you can carefully place your face above a dish with hot water, or use the device immediately after a shower or bath.

1. Depending on the area of application, select the large (9) or small (10) round pore attachment (see the "Attachments" section) and place it on the suction head (1).
2. To remove **sebum and blackheads**, place the pore attachment on the skin and guide it over the skin slowly in small straight lines from the middle of the face outwards. Do not move

it backwards and forwards along the same line. Repeat the process if necessary. **Any acne spots** should be vacuumed briefly before the pore attachment is quickly removed again. Do not move sideways!



Before pulling it off, press the **WEAK SUCTION** button (5).

---

## Microdermabrasion

1. Place the microcrystalline attachment (11) on the suction head (1).
2. When treating the face, start at the chin and work your way up to the forehead. Slowly move the microcrystalline attachment in straight lines from the middle of the face outwards. **Only pull in one direction and do not press on the device!**

## Stimulating Blood Flow in the Skin

1. Place the oval attachment (12) on the suction head (1).
2. Any areas where wrinkles form (e.g. around the mouth) should be vacuumed briefly before the oval attachment is quickly removed again. Do not repeat too often in one location – this could lead to blotches!



Before pulling it off, press the **WEAK SUCTION** button (5).

---

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents!
- Clean the attachments under running water immediately after each use. Use a mild cleaning agent and cotton bud if necessary.
- Wipe down the main unit (3) with a damp cloth if necessary and then dry it.
- If the attachments no longer stick to the suction head (1) or the silicone ring is damaged, replace it. The items supplied include replacement silicone rings.
- Store the device and accessories in a dry place that is protected from dust, dirt and direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

## TECHNICAL DATA

Article number:	00188
ID of operating instructions:	Z 00188_BG-S-103 M DS V1 0421 dk
Model number:	BG-S-103
Voltage supply:	3.7V DC (1x Li-ion battery; 600mAh)
Charge time:	approx. 3 h
Operating time:	approx. 1.5 – 3 h
Power:	2W
Interface:	Barrel connector
Mains adapter required:	5V and $\geq 1A$

All rights reserved.

## CHANGING THE FILTER

If the filter in the suction head (1) is dirty, it should be replaced. The items supplied include replacement filters.

1. If you have not already done so, pull off the attachment.
2. Use tweezers to pull out the dirty filter.
3. Insert a fresh filter into the suction head.
4. Place any attachment you want on the suction head.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of the device with built-in battery as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.







## SOMMAIRE

Composition	17	Utilisation	21
Aperçu général	17	Nettoyage et rangement	23
Symboles	18	Changement du filtre	23
Mentions d'avertissement	18	Mise au rebut	23
Utilisation conforme	19	Caractéristiques techniques	24
Quand faut-il s'abstenir d'utiliser l'appareil ?	19		
Consignes de sécurité	19		
Rechargement des accus	20		

## COMPOSITION

- Appareil de nettoyage des pores , 1 x
- Embout rond de nettoyage des pores, grand, 1 x
- Embout rond de nettoyage des pores, petit 1 x
- Embout ovale, 1 x
- Embout microcristallin, 1 x
- Câble USB (fiche A mâle vers fiche femelle), 1 x
- Filtres de rechange, 3 x
- Bagues en silicone de rechange, 2 x
- Mode d'emploi, 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport.

En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A + B)

- 1 Tête suceuse avec filtre en place
- 2 Témoin lumineux
- 3 Corps de l'appareil
- 4 Douille de rechargement
- 5 Touche WEAK SUCTION (suction faible) – pour réduire la puissance d'aspiration
- 6 Touche de commande – marche / arrêt / réglage du mode (3 modes)
- 7 Affichage – indique le mode (Oily skin (peau grasse) – Normal (peau normale) – Dry skin (peau sèche))
- 8 Lumière colorée
- 9 Embout rond de nettoyage des pores, grand
- 10 Embout rond de nettoyage des pores, petit
- 11 Embout microcristallin
- 12 Embout ovale



Un adaptateur secteur USB est par ailleurs requis pour le chargement sur une prise. Celui-ci n'est pas inclus à la livraison.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du **set de soin du visage MAXXMEE**.

Ce set comprend un appareil de nettoyage des pores et un appareil de massage du visage qui convient à tous les types de peau. Purifiez d'abord votre épiderme à l'aide de l'appareil de nettoyage des pores pour éliminer les indésirables boutons et points noirs. Grâce aux quatre différents embouts, aux trois modes et aux différents niveaux d'intensité, vous pouvez éliminer les impuretés sur l'ensemble du visage, même sur les zones difficiles à traiter. À l'appui de la technologie du vide, rien de plus rapide, efficace et doux à la fois.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Nous espérons que votre **set de soin du visage MAXXMEE** vous donnera entière satisfaction !

## Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

## SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Courant continu

## MENTIONS

### D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert à nettoyer les pores (élimination des excès de sébum et des points noirs) et à la microdermabrasion. L'appareil aspire la peau et, du fait de la pression exercée, en extrait les excès de sébum et les impuretés des pores et favorise la circulation sanguine de l'épiderme.
- **Avertissement – utilisations interdites !** Ne pas utiliser l'appareil pour le nettoyage des oreilles !
- Les enfants et les animaux ne doivent pas être traités avec l'appareil.
- L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel et à des fins non médicales ni thérapeutiques.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

## QUAND FAUT-IL S'ABSTENIR D'UTILISER L'APPAREIL ?

- Ne pas utiliser l'appareil en cas de maladie / de problèmes dentaires.
- Les personnes souffrant d'insensibilité cutanée ne doivent pas utiliser l'appareil.
- Les personnes suivantes ne doivent utiliser l'appareil **qu'après accord de leur** médecin : les personnes équipées d'un stimulateur cardiaque ou d'un implant électrique et les personnes appartenant à un groupe à risque ou ayant des doutes se rapportant à leur santé.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de ou sur :
  - les plaies ;
  - des zones récemment opérées ou cicatrisées ;

- des blessures et des œdèmes ;
- de la couperose ;
- des grains de beauté, des verrues ;
- un épiderme blessé, atteint d'une affection, enflammé, brûlé (par le soleil) ou très sensible ;
- les parties intimes ;
- des parties du corps insensibles.

En cas de doute sur l'aptitude à utiliser l'appareil, prière de s'en entretenir avec un médecin compétent.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. C'est au seul fabricant, service après-vente ou à une personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de le réparer et/ou de le démonter afin d'éviter tout danger.



**DANGER – Risque d'électrocution !**

- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement l'adaptateur secteur USB de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au secteur.



**AVERTISSEMENT – Risque émanant des accus**

- Aucun liquide ne doit pénétrer dans l'appareil. Ne pas l'immerger dans l'eau ! Ne jamais l'utiliser pendant le bain ou sous la douche !
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de dysfonctionnement ou s'il est tombé dans l'eau. Avant toute remise en service, le faire contrôler dans un atelier spécialisé.
- L'appareil est équipé d'accus intégrés. Ces accus ne doivent pas être jetés

au feu ni exposés à des températures élevées supérieures à +40 °C. Ne pas l'exposer au rayonnement direct du soleil durant une période prolongée. Ne pas démonter les accus !

- Si les accus fuient, éviter tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis faire appel sans attendre aux secours médicaux.



### AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Conserver l'appareil à l'écart de toute matière et substance inflammable.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.



### AVERTISSEMENT – Risque de blessure

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le câble USB hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. Risque de blessure en cas de manipulation erronée !
- En cas de sensation désagréable durant l'utilisation, interrompre immédiatement l'application !
- Ne plus utiliser l'appareil si des rougeurs ou des décolorations de l'épiderme perdurent pendant plus de 24 heures.
- En cas de détériorations / dysfonctionnements, immédiatement arrêter l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si celui-ci ou l'un des accessoires est endommagé.

### AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Utiliser l'appareil uniquement si le filtre est en place dans la tête suceuse, ce afin qu'aucune impureté ne pénètre au sein de l'appareil.
- Stocker l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité.
- Conserver et utiliser l'appareil à température ambiante. Ne pas l'exposer à des températures négatives ou à de fortes variations de température.
- Protéger l'appareil et les accessoires des chocs.
- Ne déposer aucun objet lourd sur l'appareil ou ses accessoires.
- Uniquement utiliser des accessoires d'origine du fabricant afin de ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter tout éventuel dommage.
- Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance.
- Pendant un orage, ne pas brancher l'appareil sur une prise !

## RECHARGEMENT DES ACCUS

### À observer !

- Ne pas recharger l'appareil par le biais d'un ordinateur car ceci pourrait l'endommager du fait de la forte intensité de charge.
- Brancher l'adaptateur secteur USB uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Dérouler intégralement le câble USB avant de le raccorder.

Lorsque le témoin lumineux (2) s'allume en rouge ou si l'appareil ne s'enclenche pas, les accus sont trop faibles et doivent être rechargés.

Un adaptateur secteur USB (5 V et  $\geq 1$  A ; non inclus à la livraison) est requis pour le branchement sur une prise.

1. Insérer d'abord la fiche femelle du câble USB dans la douille de rechargement (4) puis le raccorder à une source de courant disposant d'un port USB (de préférence via un adaptateur secteur USB à la prise de courant). L'opération de charge commence et le témoin lumineux s'allume en rouge.
2. Dès que le témoin lumineux s'allume en blanc, les accus sont rechargés. Débrancher le câble USB d'abord de la source de courant puis de la douille de rechargement.

## UTILISATION

### À observer !

- Lors des applications, éviter les contours des yeux et la zone de la thyroïde.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule et même personne. Retirer l'embout employé de l'appareil immédiatement après son utilisation et le nettoyer avec soin.
- Ne pas utiliser l'appareil plus de deux fois par semaine sur une peau sèche et pas plus de trois fois sur une peau mixte ou grasse.
- L'application ne doit pas durer plus de 5 minutes.
- Fourmillement et rougeurs sont des réactions normales à l'application et doivent disparaître dans l'heure qui suit le traitement.
- Tester l'appareil sur l'intérieur du bras avant la première utilisation. Si aucune réaction épidermique indésirable ne

se fait ressentir, l'appareil peut alors être utilisé sur le visage.

- **Pour éviter la formation de taches, déplacer constamment l'embout tout au long de l'application.** S'il reste plusieurs secondes sur un même endroit, l'effet ventouse caractérisé par l'apparition d'un suçon peut se produire. Il est recommandé de tendre la peau, des joues par ex., avec ses doigts afin d'éviter qu'elle ne reste en adhérence.
- Déplacer l'appareil lentement par bandes. **Ne pas décrire de mouvements circulaires et ne pas le presser sur la peau !**
- Directement après l'application ou peu de temps après, ne pas réaliser de gommage sur les parties traitées.

Se démaquiller avant le traitement et nettoyer et sécher le visage comme d'habitude.

Après chaque traitement, se nettoyer le visage et appliquer un produit de soin.

### Embouts

- **Grand embout rond de nettoyage des pores (9)** pour le nettoyage des parties normales, comme par ex. la zone en T
- **Petit embout rond de nettoyage des pores (10)** pour le nettoyage des endroits sensibles ou difficilement accessibles, comme par ex. dans la région du nez
- **Embout ovale (12)** pour les parties plus étroites (par ex. les narines ou le contour de la bouche), pour stimuler la circulation sanguine de l'épiderme et pour le nettoyage de parties plus étendues, comme par ex. les joues
- **Embout microcristallin (11)** pour la microdermabrasion : élimination des cellules mortes par friction et aspiration au niveau du visage ou du décolleté.



Les embouts se désolidarisent aisément de l'appareil : il suffit de les faire légèrement pivoter au moment de les retirer.

## Modes et fonctions

L'appareil fonctionne selon trois différents modes, dispose d'une fonction de chromothérapie et d'une touche de fonction **WEAK SUCTION** (suction faible).

- Pour mettre l'appareil en marche et l'arrêter ou pour régler le mode, appuyer plusieurs fois sur la touche de commande (6). Le témoin lumineux (2) s'allume lorsque l'appareil est enclenché et l'affichage (7) indique le mode réglé.

Les modes sont commutables dans l'ordre suivant : Dry Skin (peau sèche) (marche) > Normal (peau normale) > Oily Skin (peau grasse) > Arrêt

- Mode **Dry skin (peau sèche)** : mode pour peau sèche, faible intensité et puissance d'aspiration
- Mode **Normal (peau normale)** : mode pour peau normale à mixte, moyenne intensité et puissance d'aspiration
- Mode **Oily skin (peau grasse)** : mode pour peau grasse, forte intensité et puissance d'aspiration

Lorsque l'appareil est arrêté, le témoin lumineux et l'affichage s'éteignent.

- Pour enclencher la lumière colorée (8) pour la luminothérapie, maintenir la touche de commande appuyée pendant env. 3 secondes. La fonction est scindée en trois phases qui se répètent en permanence :
  - lumière bleue constante env. 15 secondes
  - lumière rouge constante env. 15 secondes

- lumière bleue puis rouge clignotantes en alternance env. 15 secondes

La lumière bleue peut améliorer le traitement des impuretés de l'épiderme et la lumière rouge favoriser un grain de peau lumineux.

Pour arrêter la lumière colorée, maintenir à nouveau la touche de commande enfoncée pendant env. 3 secondes.

- La touche **WEAK SUCTION** (suction faible) (5) sert à mieux détacher l'appareil de la peau. Avant de le retirer, appuyer sur la touche pour réduire la pression exercée.

## Nettoyage des pores

Pour obtenir un meilleur résultat, faire en sorte que les pores de la peau soient ouverts. À cet effet, imbiber une serviette propre d'eau chaude, l'essorer et la passer sur le visage. On peut également délicatement pencher le visage au-dessus d'un récipient plein d'eau chaude ou utiliser l'appareil directement après la douche ou le bain.

1. Selon la zone d'application, choisir le grand (9) ou le petit (10) embout rond de nettoyage des pores (voir section « Embouts ») et le placer sur la tête suceuse (1).
2. Pour éliminer les excès de sébum et les points noirs, plaquer l'embout de nettoyage des pores sur la peau et décrire lentement sur la peau des mouvements en bandes en partant du centre du visage vers l'extérieur. Décrire les bandes dans un seul et unique sens. Répéter l'opération si nécessaire. Sur les points d'acné, exercer une aspiration rapide et retirer rapidement l'embout. Ne pas déplacer l'appareil sur les côtés !



Avant de retirer l'appareil, appuyer sur la touche **WEAK SUCTION** (suction faible) (5).

### Microdermabrasion

1. Insérer l'embout microcristallin (11) sur la tête suceuse (1).
2. Pour le traitement du visage, commencer par le menton et progresser jusqu'au front en déplaçant l'embout microcristallin en bandes en partant du centre du visage vers l'extérieur. **Décrire les bandes dans un seul et unique sens sans exercer de pression avec l'appareil !**

### Stimulation de la circulation sanguine

1. Insérer l'embout ovale (12) sur la tête suceuse (1).
2. Aspirer brièvement les endroits où se forment les micro-ridules (par ex. sur le pourtour des lèvres), puis retirer rapidement l'embout ovale. Ne pas répéter trop souvent l'opération sur un même endroit afin d'éviter la formation de taches !



Avant de retirer l'appareil, appuyer sur la touche **WEAK SUCTION** (suction faible) (5).

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

### À observer !

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.
- Nettoyer les embouts sous l'eau courante directement après leur utilisation. Au besoin, utiliser un produit de nettoyage doux et des cotons-tiges.
- Au besoin, essuyer le corps de l'appareil (3) avec un chiffon humide puis le sécher.

- Si les embouts ne tiennent plus sur la tête suceuse (1) ou que la bague en silicone est endommagée, la remplacer. Des bagues en silicone de rechange sont fournies avec l'appareil.
- Protéger l'appareil et ses accessoires de la poussière, des salissures et des rayons directs du soleil ; les ranger au sec dans un endroit inaccessible aux enfants et aux animaux.

## CHANGEMENT DU FILTRE

Le filtre de la tête suceuse (1) doit être remplacé lorsqu'il est encrassé. Des filtres de rechange sont fournis avec l'appareil.

1. Si tel n'est pas encore le cas, retirer l'embout.
2. Extraire le filtre encrassé à l'aide d'une pince à épiler.
3. Placer un filtre neuf dans la tête suceuse.
4. Positionner l'embout de son choix sur la tête suceuse.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'appareil avec ses accus intégrés ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	00188
Identifiant mode d'emploi :	Z 00188_BG-S-103 M DS V1 0421 dk
Numéro de modèle :	BG-S-103
Tension d'alimentation :	3,7V CC (1 x accus Li-Ion ; 600 mAh)
Temps de charge :	env. 3 h
Durée de fonctionnement :	env. 1,5 à 3 h
Puissance :	2W
Interface :	fiche femelle
Adaptateur secteur requis :	5 V et $\geq 1$ A



Tous droits réservés.



## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	25
Overzicht	25
Symbolen	26
Signaalwoorden	26
Doelmatig gebruik	26
Wanneer mag het apparaat niet worden gebruikt?	27
Veiligheidsaanwijzingen	27
Accu opladen	28
Gebruik	29
Reinigen en opbergen	31
Filter vervangen	31
Verwijdering	31
Technische gegevens	31

## OMVANG VAN DE LEVERING

- Poriënreiniger, 1 x
- Rond poriënopzetstuk, groot, 1 x
- Rond poriënopzetstuk, klein, 1 x
- Ovaal opzetstuk, 1 x
- Microkristallijn-opzetstuk, 1 x
- USB-kabel (A-stekker aan voedingsplug), 1 x
- Reserve-filter, 3 x
- Reserve-siliconenring, 2 x
- Gebruiksaanwijzing, 1 x

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbescherming van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**



Voor het laden aan de contactdoos is tevens een USB-netadapter nodig. Deze is niet in de levering inbegrepen.

## OVERZICHT

(Afbeelding A + B)

- 1 Zuigkop met ingezet filter
- 2 Controlelampje
- 3 Hoofdeenheid
- 4 Laadbus
- 5 Knop **WEAK SUCTION** (geringe zuigkracht) – zuigkracht reduceren
- 6 Bedieningsknop – Aan / Uit / Instellen van de modus (3 modi)
- 7 Display – geeft de modus aan (Oily skin – Normal – Dry skin) (vette - normale - droge huid)
- 8 Gekleurd licht
- 9 Rond poriënopzetstuk, groot
- 10 Rond poriënopzetstuk, klein
- 11 Microkristallijn-opzetstuk
- 12 Ovaal opzetstuk

## Beste klant,

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de **MAXXMEE gezichtverzorgings-set**. De set bevat een poriënreiniger en een gezichtsmassageapparaat en is geschikt voor elk type huid. Maak je huid eerst met de poriënreiniger vrij van lastige puistjes en mee-eters. Dankzij de vier verschillende opzetstukken, de drie modi en verschillende intensiteitsniveaus kun je het hele gezicht, ook lastig te bereiken delen, bevrijden van onzuiverheden. Met moderne vacuüm-technologie gaat dat snel, efficiënt en tegelijkertijd op een huidvriendelijke manier.

Mocht je vragen hebben over het apparaat en over onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: [www.dspro.de/kundenservice](http://www.dspro.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je **MAXXMEE gezichtverzorgings-set**.

## Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

## SYMBOLLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing!



Gelijkstroom

## SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**LET OP** – kan materiële schade tot gevolg hebben

## DOELMATIG GEBRUIK

- Het apparaat is bedoeld voor het reinigen van de poriën (verwijderen van talg en mee-eters) en voor microdermabrasie. De huid wordt door het apparaat aangezogen. Door de onderdruk worden talg en onzuiverheden uit de poriën getrokken en wordt de doorbloeding van de huid gestimuleerd.
- **Waarschuwing voor misbruik!** Het apparaat is niet bedoeld om oren te reinigen.
- Kinderen en dieren mogen niet met het apparaat worden behandeld.
- Het apparaat is ontworpen voor privégebruik, niet voor commercieel gebruik en niet voor medische of therapeutische doeleinden.
- Gebruik het apparaat alleen voor het genoemde doel en uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.

## WANNEER MAG HET APPARAAT NIET WORDEN GEBRUIKT?

- Gebruik het niet bij ziek-zijn / tandoeningen.
- Personen die geen gevoel in de huid hebben, mogen het apparaat niet gebruiken.
- De volgende personen mogen het apparaat **alleen na overleg met een arts** gebruiken: personen met pacemakers of elektronische implantaten en andere personen die tot een risicogroep behoren resp. twijfels hebben met betrekking tot hun gezondheid.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of op:
  - wonden,
  - lichaamsdelen die onlangs werden geopereerd of littekens vertonen,
  - verwondingen en zwellingen,
  - rosacea,
  - moedervlekken en wratten,
  - zieke, ontstoken, (door de zon) verbrande, geïrriteerde of zeer gevoelige huid,
  - schaamstreek,
  - gevoelloze lichaamsdelen.

Overleg bij twijfel of het apparaat mag worden gebruikt met de verantwoordelijke arts.

## VEILIGHEIDS-AANWIJZINGEN

- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Ter vermijding van gevaren mag het alleen door de fabrikant, de klantenservice of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon (bijv. in een speciaalzaak) uit elkaar gehaald en/of gerepareerd worden.



### GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok

- Trek onmiddellijk de USB-netadapter uit de contactdoos, wanneer het apparaat in het water valt terwijl het nog is aangesloten op het lichtnet! Haal het apparaat **pas daarna** uit het water.
- Raak het apparaat en het aansluit-snoer nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het lichtnet.



### WAARSCHUWING – Gevaar door accu's

- Er mag geen vloeistof binnendringen in het apparaat. Dompel het niet onder in water! Gebruik het nooit tijdens het baden of onder de douche!
- Gebruik het apparaat niet als het een defect vertoonde, of als het in het water is gevallen. Laat het controleren in een speciaalzaak alvorens het opnieuw in gebruik te nemen.
- Het apparaat heeft een ingebouwde accu. Het mag niet in het vuur worden geworpen of aan temperaturen boven de +40°C blootgesteld worden. Stel het niet voor langere tijd bloot aan direct zonlicht. Haal de accu niet uiteten!
- Wanneer de accu heeft gelekt, dan moet contact van huid, ogen en slijmvliezen met het accuzuur worden vermeden. Spoel bij contact met accuzuur de getroffen plaatsen direct met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.



### WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen en stoffen.
- Dek het apparaat niet af tijdens gebruik.



## WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar

- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel steeds buiten bereik is van jonge kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen. Er bestaat verwondingsgevaar door verkeerd gebruik.
- Als tijdens het gebruik een onaangenaam gevoel optreedt, dan moet de behandeling onmiddellijk worden gestopt!
- Gebruik het apparaat niet meer als de huid rood wordt of verkleurt en dit langer dan 24 uur aanhoudt.
- Schakel het apparaat bij schade / storingen direct uit. Gebruik het apparaat niet wanneer het apparaat zelf of een opzetstuk is beschadigd.

## LET OP – kans op materiële schade

- Gebruik het apparaat alleen wanneer het filter in de zuigkop zit, om binnendringen van vuil in het apparaat te voorkomen.
- Bewaar het apparaat uitsluitend in gesloten ruimtes.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij kamertemperatuur. Stel het niet bloot aan temperaturen onder nul of grote temperatuurschommelingen.
- Bescherm het apparaat en het toebehoren tegen schokken.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat of het toebehoren.
- Gebruik alleen origineel toebehoren van de fabrikant, om negatieve effecten op de werking van het apparaat en eventuele schade te vermijden.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht ingeschakeld.

- Sluit het apparaat niet aan op een contactdoos tijdens een onweer.

## ACCU OPLADEN

### Opgelet!

- Laad niet op via een computer, aangezien deze door de hoge laadstroom schade zou kunnen oplopen.
- Sluit de USB-netadapter alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerde contactdoos. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het lichtnet snel kan worden verbroken.
- Rol de USB-kabel volledig af voordat je hem aansluit.

Wanneer het controlelampje (2) rood brandt of het apparaat niet ingeschakeld kan worden, dan is de accu te zwak en moet worden opgeladen.

Voor de aansluiting op een contactdoos is een USB-netadapter (5V en  $\geq 1$  A; niet meegeleverd) nodig.

1. Steek de voedingsplug van de USB-kabel eerst in de laadbus (4) en sluit hem dan aan op een stroombron met USB-aansluiting (bij voorkeur via een USB-netadapter op een contactdoos). Het laden begint en het controlelampje brandt rood.
2. Zodra het controlelampje wit brandt, is de accu opgeladen. Isoleer de USB-kabel van de stroombron en vervolgens van de laadbus.

## GEBRUIK

### Opgelet

- Vermijd bij gebruik de huid rond de ogen en bij de schildklier.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt. Trek het gebruikte opzetstuk direct na gebruik van het apparaat en maak het grondig schoon.
- Het apparaat mag niet vaker dan 2 x per week op droge huid en 3 x per week op vette of gecombineerde huid worden gebruikt.
- Een behandeling mag niet langer duren dan 5 minuten.
- Een prikkelend gevoel en rode vlekken op de huid zijn bij het gebruik normaal en moeten binnen een uur na de behandeling verdwijnen.
- Test het apparaat voor het eerste gebruik op de onderarm. Wanneer de huid geen ongewenste reacties vertoont, kan het apparaat in het gezicht worden gebruikt.
- **Om de vorming van vlekken te vermijden dien je het opzetstuk tijdens gebruik constant over de huid te bewegen.** Wanneer het een paar seconden op één plek wordt gehouden, kan een sugillatie door onderdruk ('zuigzoen') ontstaan. Aanbevolen wordt om de huid, bijv. bij de wangen, met de vingers strak te trekken opdat deze niet wordt aangezogen.
- Beweeg het apparaat langzaam in banen. **Maak geen cirkelende beweging en druk het apparaat niet op de huid!**
- Voer direct of kort na gebruik geen peeling op de behandelde huiddelen uit.

Verwijder make-up vóór de behandeling en maak het gezicht zoals gebruikelijk schoon en droog.

Reinig het gezicht na elke behandeling en breng een verzorgingsproduct aan.

### Opzetstukken

- **Groot rond poriënopzetstuk (9)** voor het reinigen van normale huiddelen, bijv. de T-zone
- **Klein rond poriënopzetstuk (10)** voor de poriënreiniging op gevoelige of moeilijk te bereiken plekken, bijv. bij de neus-zone
- **Ovaal opzetstuk (12)** voor smalle huiddelen (bijv. neusvleugels of rond de mond), ter bevordering van de doorbloeding van de huid en voor het reinigen van grotere oppervlakken, bijv. wangen
- **Microkristallijn-opzetstuk (11)** voor microdermabrasie: verwijderen van dode huidcellen door wrijving en wegzuigen in het gezicht of bij het decolleté.



De opzetstukken kunnen gemakkelijker van het apparaat worden gehaald wanneer je ze bij het eraf trekken een beetje draait.

### Modi en functies

Het apparaat beschikt over drie verschillende modi, een kleurtherapie-functie en een functieknop **WEAK SUCTION** (geringe zuigkracht).

- Om het apparaat in en uit te schakelen of om de modus in te stellen druk je meermaals op de bedieningsknop (6). Het controlelampje (2) brandt, wanneer het apparaat is ingeschakeld en op het display (7) wordt de ingestelde modus weergegeven. De modi zijn in de volgende volgorde geschakeld: Dry Skin (droge huid) (Aan) > Normal (normaal) > Oily Skin (vette huid) > Uit
  - Modus Dry skin (droge huid): modus voor droge huid, geringe intensiteit en zuigkracht

- Modus **Normal (normaal)**: modus voor normale en gecombineerde huid, gemiddelde intensiteit en zuigkracht
- Modus **Oily skin (vette huid)**: modus voor vette huid, hoge intensiteit en zuigkracht

Wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld, gaan het controlelampje en het display uit.

- Om het gekleurde licht (8) voor lichttherapie in te schakelen, houd je de bedieningsknop ca. 3 seconden ingedrukt. De functie is onderverdeeld in drie fasen, die permanent herhaald worden:
  - ca. 15 seconden constant blauw licht
  - ca. 15 seconden constant rood licht
  - ca. 15 seconden knipperend licht, afwisselend blauw en rood
 Het blauwe licht kan helpen bij de behandeling van onzuiverheden van de huid en het rode licht kan een stralend huidbeeld bevorderen.
 

Houd de bedieningsknop opnieuw ca. 3 seconden ingedrukt om het gekleurde licht uit te schakelen.
- De knop **WEAK SUCTION** (geringe zuigkracht) (5) dient ertoe om het apparaat gemakkelijker los te maken van de huid. Druk voor het eraf trekken op de knop om het vacuüm te verminderen.

### Poriënreiniging

Voor een optimaal resultaat kunnen de poriën voor de behandeling het beste worden geopend. Dompel daarvoor een kleine, schone handdoek in heet water, wring hem uit en leg hem op het gezicht. Alternatief kun je het gezicht voorzichtig boven een kom heet water houden of het apparaat meteen na het douchen of baden gebruiken.

1. Kies al naargelang de gewenste toepassing het grote (9) of kleine (10) ronde poriënopzetstuk (zie sectie 'Opzetstukken') en steek dit op de zuigkop (1).
2. Om **talg en mee-eters** te verwijderen leg je het poriënopzetstuk op de huid en beweeg je langzaam in kleine banen van het midden van het gezicht naar buiten over de huid. Trek de banen maar in één richting. Herhaal dit indien nodig. Zuig **acne** kort aan en trek het poriënopzetstuk dan snel weer eraf. Beweeg niet zijdelings!



Druk voor het eraf trekken op de knop **WEAK SUCTION** (geringe zuigkracht) (5).

### Microdermabrasie

1. Steek het microkristallijn-opzetstuk (11) op de zuigkop (1).
2. Begin bij de gezichtsbehandeling bij de kin en werk omhoog naar het voorhoofd. Beweeg het microkristallijn-opzetstuk daarbij langzaam in banen vanaf het midden van het gezicht naar buiten toe. **Trek de banen maar in één richting en druk het apparaat niet op de huid!**

### Huiddoorbloeding stimuleren

1. Steek het ovale opzetstuk (12) op de zuigkop (1).
2. Zuig plekken op de huid waar rimpeltjes ontstaan (bijv. rond de mond), even aan en trek het ovale opzetstuk dan snel weer eraf. Herhaal dit niet te vaak op één plek om vlekken te voorkomen!



Druk voor het eraf trekken op de knop **WEAK SUCTION** (geringe zuigkracht) (5).

## REINIGEN EN OPBERGEN

### Opgelet

- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen!
- 
- Reinig de opzetstukken meteen na elk gebruik onder stromend water. Gebruik indien nodig een mild reinigingsmiddel en wattenstaafjes.
  - Veeg de hoofdeenheid (3) indien nodig af met een vochtige doek en droog hem vervolgens af.
  - Mochten de opzetstukken niet meer vast blijven zitten op de zuigkop (1) of mocht de siliconenring beschadigd zijn, vervang deze dan. Bij de levering zitten reserve-siliconenringen.
  - Bewaar het apparaat en het toebehoren beschermd tegen stof, vuil en direct zonlicht op een droge, voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

## FILTER VERVANGEN

Als het filter in de zuigkop (1) vuil is, moet je het vervangen. Bij de levering zitten vervangende filters.

1. Mocht dit nog niet zijn gebeurd, trek dan het opzetstuk eraf.
2. Trek het vuile filter met een pincet eruit.
3. Plaats een schoon filter in de zuigkop.
4. Steek een willekeurig opzetstuk op de zuigkop.

## VERWIJDERING



Lever het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk in bij een recyclepunt.



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronical Equipment - WEEE).



Het apparaat met ingebouwde accu mag niet bij het normale huisafval worden gedaan, maar moet milieuvriendelijk worden verwerkt via een erkend afvalverwerkingsbedrijf.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	00188
ID gebruiksaanwijzing:	Z 00188_BG-S-103 M DS V1 0421 dk
Modelnummer:	BG-S-103
Voeding:	3,7V DC (1 x li-ion accu; 600mAh)
Oplaadduur:	ca. 3 h
Bedrijfsduur:	ca. 1,5 – 3 h
Vermogen:	2W
Aansluiting:	voedingsplug
Benodigde netadapter:	5V en $\geq 1A$



Alle rechten voorbehouden.

